

Научный журнал

ВЕСТИНИК

Прикамского
социального
института

Евразийский вестник
истории
и лингвистики

№ 6(56) 2012

Пермь



ВЕСТНИК

НЕКОММЕРЧЕСКОГО ПАРТНЕРСТВА

ВЫСШЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ

«ПРИКАМСКИЙ СОЦИАЛЬНЫЙ ИНСТИТУТ»

Научный журнал

Редакционная коллегия:

*Н.Н. Захаров (главный редактор,
Россия, Пермь),*

П.В. Акульшин (Россия, Рязань),

Н.С. Захарова (Россия, Пермь),

*И.Н. Ивашкевич (Республика
Беларусь, Минск)*

Г.Н. Чагин (Россия, Пермь),

И.А. Шипова (Россия, Москва),

С.Г. Шустов (Россия, Пермь),

С.В. Шустова (Россия, Пермь),

Б. Шавхелишвили (Грузия, Тбилиси),

М. Яхьятур (Иран, Тегеран).

Научные редакторы:

доктор исторических наук,

и.о. профессора С.Г. Шустов

(Россия, Пермь), доктор

филологических наук, и.о. профессора

С.В. Шустова (Россия, Пермь),

Технический редактор: *Е.А. Ошева*

Компьютерная верстка: *Л.Н. Голубцова.*

Подписано в печать 25.12.2012.

Формат 60x84/8.

Бумага офсетная.

Печать цифровая.

Гарнитура Times.

Усл. печ. л. 8,36.

Тираж 300 экз.

Заказ № 69.

Отпечатано в ООО «ПК «Астер».

614064, г. Пермь, ул. Усольская 15.

Тел. (342) 206 06 86, 206 06 87

www.aster-print.ru

Евразийский вестник истории и лингвистики

В настоящем издании научных работ продолжается публикация статей, в которых рассматриваются вопросы философии, истории и лингвистики.

Главной задачей настоящего издания является обмен новейшей информацией в представленных областях, обсуждение фундаментальных проблем философии, истории и лингвистики.

Материалы предназначены для широкого круга специалистов в представленных областях.

СОДЕРЖАНИЕ

Шариков А.А. СОВРЕМЕННЫЕ КОНЦЕПЦИИ МОДЕЛИРОВАНИЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО УСТРОЙСТВА И СТАТУС КОНФЕДЕРАЦИИ.....	3
Шарикова Л.А. СТАТУС ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИИ КАК МЕТОДОЛОГИИ ИССЛЕДОВАНИЙ В РАМКАХ АНТРОПОЦЕНТРИЧЕСКОЙ ПАРАДИГМЫ	14
Чагин Г.Н. ПОЛИЭТНИЧНОЕ СЫЛВЕНСКО-ИРЕНСКОЕ ПОРЕЧЬЕ НА СТЫКЕ ЕВРОПЫ И АЗИИ ВО ВТОРОЙ ПОЛОВИНЕ XVII – НАЧАЛЕ XVIII ВЕКА	20
Khabirov V.P., Safuanova M.S. SITUATION LINGUISTIQUE EN REPUBLIQUE DU CONGO	27
Смирнова Е.А. ГЛАГОЛЫ С ИНКОРПОРИРОВАННЫМ СУБЪЕКТОМ.....	38
Шустова С.В. К ВОПРОСУ О ЗНАЧЕНИИ НАЧИНАТЕЛЬНОСТИ В НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ.....	45
Семененко Н.Н. ПРОБЛЕМА ЭТНОКУЛЬТУРНОЙ ЗНАЧИМОСТИ ПАРЕМИЙ В КОНТЕКСТЕ КОГНИТИВНО-ПРАГМАТИЧЕСКОГО ПОДХОДА.....	50
Комарова Ю.А. ОБЗОР ПОЗИТИВНЫХ ПРАКТИК ПОДГОТОВКИ МАГИСТРОВ В ЗАРУБЕЖНЫХ УНИВЕРСИТЕТАХ	56

Смирнова Е.А.,

старший преподаватель кафедры иностранных языков,
 Национальный исследовательский университет
 Высшая школа экономики, Пермский филиал,
 соискатель

ГЛАГОЛЫ С ИНКОРПОРИРОВАННЫМ СУБЪЕКТОМ ДЕЙСТВИЯ

В статье рассматривается валентностный потенциал глаголов с инкорпорированным субъектом и модели предложений с этими глаголами. Под «моделью» понимается «присущая данному языку парадигматическая схема элементов (составляющих) его структуры; компактное символическое изображение этой схемы (или каких-л. ее частей или элементов), являющееся основой моделирования языка как одного из методов его изучения» (СЛТ). Центральным компонентом модели предложения является глагол, семантический потенциал которого определяет набор участников ситуации. Вслед за С.М. Кибардиной [Кибардина, 1986], мы выделяем содержательно и структурно обязательные; содержательно обязательные, структурно факультативные актаны; содержательно факультативные актаны.

Группа глаголов с инкорпорированным актантом-субъектом включает две подгруппы: глаголы с инкорпорированным неодушевленным субъектом и глаголы с инкорпорированным одушевленным субъектом.

К подгруппе глаголов с инкорпорированным актантом, обозначающим неодушевленный субъект, относятся такие глаголы, как *to landslide* – оползать обваливаться; *to thunder* – греметь, грохотать; *to frost* – подмораживать; *to ebb* – отступать, убывать (обычно о воде при отливе); *to flower* – цвести, расцветать; *to fog* – затуманиваться; *to fruit* – плодоносить; *to hail* – идти (о граде). Инкорпорированный субъект во всех выделенных нами глаголах, относящихся к данной группе, обозначает природное явление.

Субъект действия (актант, обозначающий производителя действия), в валентностной структуре глаголов данной подгруппы является содержательно и структурно обязательным актантом. Субъект чаще всего (52 % случаев) является неодушевленным, не имплицитным личностным смыслом (например, *Supertunia Vista Bubblegum¹ flowered until mid July and was rated one of the best petunias for heat tolerance; Rats, raw sewage and a no-excuses curfew await exiled residents who try to return to storm-wrecked Galveston Island when it reopens this week, officials warned Saturday, a week after Hurricane Ike thundered ashore; Tear gas fogged the lakefront parks* (КЛЮ)). Часто в качестве субъекта в таких предложениях выступает местоимение *it*, например: *The black tide ran all afternoon, and when it ebbed again; But I was there, and it hailed the size of grapefruits* (СОСА). У. Чейф называет такие предложения «амбиентными» и утверждает, что глагол здесь играет роль «всеохватывающего» элемента, подразумевающего события безотносительно к предмету окружения. Подлежащее *it* является лишь поверхностным элементом [Чейф, 2009]. Это положение соотносится с тезисом Г. Суита о том, что в безличных конструкциях, относящихся к природным феноменам, глагол объ-

¹ Supertunia Vista Bubblegum – a pink flowered plant.

единяет в себе субъект и предикат [Sweet, 1982]. Как отмечает Е.В. Зарецкий, выбор именно местоимения *it* для оформления имперсонала «обусловлен ее максимальной отвлеченностью от категории деятеля, особенно одушевленного» [Зарецкий, 2008, с 159], т.е. глагол в таких предложениях несет на себе максимальную семантическую нагрузку. Однако анализ эмпирического материала показал, что одушевленный субъект также достаточно часто встречается в валентностной структуре глаголов с инкорпорированным актантом-субъектом, обозначающим природное явление, в предложениях с метафорой – 31 % случаев: *He thundered that no Jet Airways flight would leave Mumbai until the employees were rehired; Graham thundered at his audience* (КЛЮ). Также фиксируется функционирование глаголов данной группы с неодушевленным субъектом, имплицитно выражающим личностный смысл – 3 % случаев: *On Friday, the city fogged 14 of the city's 51 insect management areas; The crowd thundered its approval, and he and running mate Joe Biden basked in the cheers* (КЛЮ). Имплицитно выраженный субъект наблюдается в 14 % примеров: *Her hair, for example, was frosted just before she left Mobile* (СОСА); *With autism, the brain is fogged up because of a number of reasons including a bad diet,* "said Bahraini author, nutritional therapist and mother of two Alia Almoayed (КЛЮ).

Объект действия в валентностной структуре глаголов с инкорпорированным неодушевленным субъектом действия встречается лишь в 25 % примеров. В валентностной структуре некоторых глаголов данной подгруппы, например, *to flower, to ebb, to hail*, он не актуализируется. Объект является содержательно и структурно обязательным актантом для таких глаголов, как *to frost* и *to fog*, и содержательно обязательным, структурно факультативным актантов для глаголов *to thunder, to fruit*.

В большинстве случаев – 97 % – объект является неодушевленным, не имплицитно выражающим личностный смысл (например: *A few minutes later, however, the audience members thundered applause when Obama said he believes marriage is the union of a man and a woman; The Madison area was fogged in all day, with visibility of an eighth of a mile or less when the pileup started, said Chris Franks, a meteorologist with the National Weather Service in Sullivan* (КЛЮ); *It had stopped snowing, but the crooked sycamores in the park were frosted white* (СОСА)). Одушевленный объект встречается лишь в 3 % случаев функционирования глаголов данной группы (например: *And if she was frosted and on her way to Yggdrasil, she wasn't legally dead* (СОСА)).

Актант-локатив с глаголами с инкорпорированным неодушевленным субъектом отмечается в 22 % случаев, например: *Timmy Murphy kept his mount out wide in the early stages, away from trouble, and Pipe's representative was one of several travelling powerfully as they thundered over the Melling Road heading for home; Cherry blossoms flowered in Tokyo and two other prefectures in Japan* (КЛЮ); *The windows of the Camry were frosted up on both sides* (СОСА). Данный актант, на наш взгляд, может рассматриваться как содержательно факультативный.

Глаголы рассматриваемой подгруппы функционируют с актантом-темпоративом (актантом, обозначающим время совершения действия) в 32 % случаев. Темпоратив в исследованных нами примерах чаще всего обозначает время совершения действия (69%): *The cherry blossoms, or Sakura in Japanese, opened in Tokyo and Shizuoka prefecture six days earlier than usual, while blossoms in southern Japan's Kumamoto prefecture flowered two days earlier, according to the agency* (КЛЮ); *And it frosted Saturday night; By morning it would have ebbed again and he could wade back to the mainland* (СОСА); но встречаются примеры, в которых темпоратив

соотносится с итеративностью (22 % случаев): *The lake has **thundered** a few times, but, for the most part, the booming storm voice (touch the wood of this computer desk) has been in the distant background; My camera lenses **fogged** constantly and I had to stop and wipe raindrops from the lens on the video camera so often that my chunk of paper towel was soaked through* (КЛЮ); и продолжительностью действия (9% случаев): *The Madison area was **fogged** in all day, with visibility of an eighth of a mile or less when the pileup started, said Chris Franks, a meteorologist with the National Weather Service in Sullivan; *Supertunia Vista Bubblegum **flowered** until mid July and was rated one of the best petunias for heat tolerance* (КЛЮ).*

В большинстве рассмотренных нами примеров темпоратив, по нашему мнению, является содержательно факультативным.

Актант-**атрибутив** (обозначающий качественную характеристику действия) актуализируется в валентностной структуре глаголов с инкорпорированным актантом-субъектом в 8 % случаев и может считаться содержательно факультативным, например: *I have planted Edward Goucher abelias in the past, and they have always **flowered** profusely; It makes the less expensive eyepiece seem like they are internally fogged around the edges and far more difficult to position your eye to see through* (КЛЮ); *It had stopped snowing, but the crooked sycamores in the park were **frosted** white* (СОСА).

В валентностной структуре глаголов данной группы актант-**инструмент** обозначает вещество и представлен лишь в 4 % случаев: *Helki pointed toward the mountain, the lower slopes of which were **frosted** in snow; Also, it was **hailing** lava* (СОСА); *The viewscreen was heavily **fogged** with moisture, so I didn't hold out much hope* (КЛЮ). На наш взгляд, данный актант можно отнести к содержательно обязательным, структурно факультативным.

Таким образом, обобщенная модель валентностной структуры глаголов с инкорпорированным неодушевленным субъектом будет иметь следующий вид: **NsubjVNobj(Nobj/prepNinstr)[prepNloc/temp/Attr]**, где **субъект** является содержательно и структурно обязательными актантами; **объект** может быть содержательно и структурно обязательным актантом или содержательно обязательным, структурно факультативным, **инструмент** – содержательно обязательным, структурно факультативным, а **локатив, темпоратив, и атрибутив** – содержательно факультативными.

К подгруппе глаголов с инкорпорированным актантом, обозначающим одушевленный субъект, относятся такие глаголы, как *to tutor – давать частные уроки; to doctor – лечить, врачевать, редактировать; to coach – тренировать, обучать; to boss – быть хозяином, предпринимателем; to chauffeur – работать шофером, отвозить; to DJ – работать диджеем, to engineer – работать инженером; to guest – гостить; to imagineer – придумывать аттракционы для парка развлечений; to crew – быть членом команды; to crowd – толпиться; to butcher – забивать, резать (скот); to pioneer – быть пионером, первооткрывателем.*

В валентностной структуре глаголов рассматриваемой подгруппы **субъект** действия является содержательно и структурно обязательным актантом. В большинстве случаев (77 %) субъект актуализирован одушевленным существительным или местоимением (например, *He taught me about China's ancient history, **tutored** me in Mandarin, and helped me assimilate into modern Chinese culture; Hurvitz, a member of the American Academy of Home Care Physicians, has been **doctoring** "the old fashioned way" for the past 35 years; The British fighter **bossed** the fight from start to finish* (КЛЮ)).

Особый интерес представляют примеры, в которых эксплицитированный субъект совпадает с инкорпорированным: *Our bosses are **bossing**; Germany coach Joachim Loew has **coached** in Turkey and knows the country well; First-year head coach Alejandro Zea, who has previously **coached** in the Beltway League, looks to continue the building project at Northwood, as the Gladiators have only been a varsity program for three years* (КЛЮ). Такие предложения, как показал опрос носителей языка, не воспринимаются как некорректные за счет наличия при субъекте атрибута, который делает субъект смысловым центром высказывания и позволяет отвлечь внимание от тавтологии.

Случаев функционирования глаголов данной подгруппы с имплицитно выраженным субъектом (например, *Billions of animals are **butchered** throughout the world yearly; "You all have been very well **coached**" piqued Stern further; Note, the governor doesn't pay gasoline taxes, since he is **chauffeured** and may drive a state furnished car, whereas, the rest of the taxpayers and drivers pay a lot* (КЛЮ)) и неодушевленным субъектом, имплицитно выражающим личностный смысл, (например, *In answer to that dangerous question, the Penthouse gang **gusted** on GMA last April 20, coming up with a long and difficult dance number that was truly impressive; Liverpool have **bossed** the early exchanges against Middlesbrough but Jeremie Aliadiere is now on the attack and forces a corner for the hosts; Chiweshe dismissed claims that his agency is **doctoring** figures to rig the vote* (КЛЮ)) было выявлено нами 10 % и 13 % соответственно. Следует отметить отсутствие примеров с неодушевленным субъектом, не имплицитно выражающим личностный смысл, что обусловлено, вероятно, семантикой инкорпорированного актанта, обозначающего одушевленный субъект.

Объект действия в валентностной структуре глаголов с инкорпорированным одушевленным объектом наблюдается в 72 % примеров и является структурно и содержательно обязательным актантами. Исключение составляет глагол *to coach*, для которого объект может рассматриваться как содержательно обязательный, структурно факультативный актантами (ср.: *Text messages continued to pop up on Darren Baileys cell phone Friday as he **coached** in his final regular season game at The Colony – Petrino **coached** the Atlanta Falcons for less than a season before coming to Arkansas* (КЛЮ)); а также глаголы *to guest* и *to DJ*, в валентностной структуре которых данный актантами не актуализируется: *At one time I was **gusting** on about five shows at once; I **DJed** tonight, what did you think* (КЛЮ).

В большинстве случаев (63 %) объект в валентностной структуре глаголов данной подгруппы является неодушевленным, не имплицитно выражающим личностный смысл, например: *We've trimmed their nails and **doctored** all wounds that were on them; But the visitors **bossed** the match thereafter; In 1978, he actually **coached** all three sports, but he eventually gave up all but the baseball position* (КЛЮ). Одушевленный объект действия, встречается с глаголами данной подгруппы в 30% случаев (например, *Umberger will be playing in Columbus for Ken Hitchcock, who also **coached** him in Philadelphia; While in Austin, Pankratz **tutored** classmates and worked as a lab proctor in UTs digital logic design class; That problem got bigger when Islamist militants, allegedly from Pakistan, **butchered** 171 people in an assault on the Indian city of Mumbai last week* (КЛЮ)). Неодушевленный объект, имплицитно выражающий личностный смысл, встречается в 7 % примеров (*Barton won eight state championships under Frank McClellan, who **coached** the Bears for over three decades before retiring after the 2005 season; He **coached** high school in Miami for four years before jumping to Miami-Dade Community College in 1995* (КЛЮ)).

Бенефициатив (актант, обозначающий того, в чью пользу или ущерб совершается действие [Сусов, 2006] может рассматриваться как содержательно обязательный, структурно факультативный актант для глаголов данной подгруппы. Однако его наличие отмечается только в 3 % случаев. Например, *"I wouldn't foresee much of a break, no," says the guitarist, who recently **gusted** on a new song ("Baby") for rapper LL Cool J and is doing music for a blues film that also includes B.B. King and Dr. John; I've **DJed** for Diabetes UK and do fund-raising events and school fairs; Scott Tuskey, 42, also of Oconomowoc, has **crewed** for Walters since 1996 and 26-year-old Bryan Billings of Milwaukee has been with them for three years* (КЛЮ).

Локатив с глаголами с инкорпорированным одушевленным субъектом является содержательно факультативным актантом. Он актуализируется в 39 % случаев. Однако для глагола *to guest* данный актант будет структурно и содержательно обязательным. Он фиксируется в 89 % случаев функционирования данного глагола: *Two-time FHM Sexiest woman in the Philippines Katrina Halili **gusted** yesterday at Startalk to talk about the events that happened during the night at the World Trade Center, where the FHM Anniversary party was held; The father-to-be joked wife Rebecca Romijn's growing belly while he **gusted** on "Late Night with Conan O'Brien"* (КЛЮ).

В большинстве проанализированных нами примеров (91 %) актант-локатив обозначает место совершения действия например: *She volunteered as a tutor, tutoring a young Sudanese family through a program at St. Paul's United Methodist Church and also **tutored** the Advanced Learning Program at Crestwood Middle School; Billions of animals are **butchered** throughout the world yearly* (КЛЮ). **Директив** наблюдается лишь в валентностной структуре глагола *to chauffeur*, что обусловлено его семантикой передвижения в пространстве, и составляет 9% от общего числа примеров с актантом-локативом: *One afternoon after a game day shootaround, Ewing was **chauffeured** to a hospital where he was scheduled to visit a ward housing children with terminal diseases; We gathered at the home of Dan and Carolyn Pedrotti and were **chauffeured** to our VIP seats at the parade* (КЛЮ).

Глаголы данной подгруппы используются с **темпоративом** в 29 % случаев. Темпоратив в большинстве случаев обозначает время совершения действия (61 % случаев): *Fromme **tutored** him in three classes last semester; The tribals of Belpahari are hesitant to hold a second anti-Maoist meeting in the area after one of the organisers of the first rally was **butchered** last night; Blues goal seem to have spurred Charlton into life and they are currently **bossing** the game* (КЛЮ); но также может соотноситься с итеративностью (8 % случаев): *His preferred Comedy Central visit is The Daily Show where he's **gusted** 10 times; She retired in 1954, but later taught ballet and occasionally **coached** dancers in her roles* (КЛЮ); и продолжительностью действия (31 % случаев): *She **tutored** math for 100 hours in one semester; Ben **butchered** my calves for several years; The British fighter **bossed** the fight from start to finish; He also **bossed** the club during two spells* (КЛЮ).

В большинстве примеров темпоратив может рассматриваться как содержательно факультативный актант.

Атрибутив актуализируется в валентностной структуре глаголов исследуемой подгруппы лишь в 3 % случаев и также является содержательно факультативным актантом, например: *Public Safety Director Col. J. Christopher Murphy joined the governor at a Montgomery press conference to unveil plans for the traffic safety and enforcement effort, which DPS success-*

fully pioneered last year; He bossed sensibly, talked when he had to and despite giving plenty free-kicks, never lost a grip on the game; "You all have been very well coached" piqued Stern further (КЛГУ).

Актант-инструмент наблюдается в валентностной структуре глаголов данной подгруппы в 2 % случаев: *Through the generosity of Montowese Health and Rehabilitation Center in North Haven, she was chauffeured free of charge to the prom in a specially equipped van; Friday morning (Manila time), Arum guested via phonepatch on "Sports Chat", the daily Philippine radio program* (КЛГУ). Данный актант можно отнести к содержательно обязательным, структурно факультативным.

Таким образом, обобщенная модель валентностной структуры глаголов с инкорпорированным одушевленным субъектом выглядит следующим образом: **NsubjVNobj(preпNben/instr)[preпNloc/temp/Attr]**, где субъект – содержательно и структурно обязательный актант; объект может быть как содержательно и структурно обязательным актантом, так и содержательно обязательным, структурно факультативным; а локатив, темпоратив и атрибутив являются содержательно факультативными актантами.

Существенно отличается от данной модели модель валентностной структуры глагола *to guest*, которая имеет следующий вид: **NsubjVpreпNloc(preпNben/instr)[preпNtemp/Attr]**, где субъект и локатив – содержательно и структурно обязательные актанты; бенефициатив и инструмент – содержательно обязательные, структурно факультативные; а темпоратив и атрибутив – содержательно факультативные.

Результаты анализа случаев функционирования глаголов с инкорпорированным актантом, обозначающим субъект, можно обобщить в следующей таблице, где число указывает на количество случаев актуализации того или иного актанта в валентностной структуре глагола в процентах.¹

Таблица 1

Актанты в валентностной структуре глагола (%)

Глагол с инкорпорированным актантом-инструментом, обозначающим	Субъект	Объект	Темпоратив	Локатив	Атрибутив	Инструмент	Бенефициатив
Неодушевленный субъект	100	2 5	32	22	8	4	-
Одушевленный субъект	100	72	29	36	3	2	3

На основании таблицы можно сделать следующие выводы:

1. Объект действия актуализируется значительно чаще в валентностной структуре глаголов с инкорпорированным одушевленным субъектом. Для глаголов с инкорпорированным неодушевленным субъектом данный актант может быть как структурно и содержательно обязательным, так и содержательно обязательным, структурно факультативным.

¹ Жирным шрифтом выделены содержательно и структурно обязательные актанты; курсивом – содержательно обязательные структурно факультативные актанты; обычным шрифтом – содержательно факультативные актанты.

2. Бенефициатив встречается только с глаголами с инкорпорированным одушевленным субъектом, а в валентностной структуре глаголов с инкорпорированным неодушевленным субъектом данный актанта не представлен.

3. В остальном существенных различий в валентностной структуре глаголов исследованных подгрупп не наблюдается.

Список литературы

1. Богданов В.В. Семантико-синтаксическая организация предложения. Л., 1977.
2. Зарецкий Е.В. Безличные конструкции в русском языке: культурологические и типологические аспекты (в сравнении с английским и другими индоевропейскими языками): Монография. Астрахань, 2008.
3. Кибардина С.М. Распространители в структуре предложения (К вопросу о реализации валентности глагола) // Единицы языка в коммуникативном и номинативном аспектах: Межвуз. сб. научн. трудов. Л., 1986. С. 94-100.
4. Сусов И.П. Введение в языкознание. М., 2006.
5. Чейф У. Л. Значение и структура языка. Пер. с англ. / Послесл. С.Д. Кацнельсона. М., 2009.
6. Шустова С.В. Функциональные свойства каузативных глаголов: динамический подход. Пермь, 2010.
7. Sweet H. A New English Grammar. Oxford, 1982.

Электронные ресурсы

- 1.СЛТ – Словарь лингвистических терминов / Ахманова О.С. Изд. 2-е, стер. М., 2004. URL: http://www.classes.ru/grammar/174.Akhmanova/source/worddocuments/_51.htm
2. КЛТУ – Корпус Лейпцигского университета URL: <http://corpora.informatik.uni-leipzig.de/>
3. COCA – Corpus of Contemporary American English URL: <http://corpus.byu.edu/coca/>